



## La prononciation - Deuxième étape - উচ্চারণ - দ্বিতীয় ধাপ

ফরাসি শব্দের উচ্চারণের এই ধাপটা একবার ভালোভাবে শিখে ফেললে, আপনি যেকোনো শব্দ পড়তে ও বলতে পারবেন নিবিঘ্নে, দ্রুত ও আত্মবিশ্বাসের সঙ্গে।

- আপনি পারবেন!
- শুধু নিয়মগুলো ভালো করে বুঝুন ও বারবার অনুশীলন করুন।

| শেষের “E “ নীরব      | Eille = এই             | Ail = আই                     |
|----------------------|------------------------|------------------------------|
| On/om = ওঁ/ওঁম       | En/an/em/am = অঁ / অঁম | In/im/ein/ain/aim = আঁ / আঁম |
| Er/ez/et/é/aï/es = এ | Ch=শ                   | Tion = সিওঁ                  |
| Eu = e = ও           | Ou = ু                 | Au = ো                       |
| Oi = ওয়া            | Ment = মঁ              | Ien = ইয়ঁ                   |
| Il/ille = ই          | H muet = নীরব “H”      | Elle = এল্                   |

এবার আমরা কিছু গুরুত্বপূর্ণ শব্দের দিকে নজর দিব — যেখানে আপনি শিখবেন :

- কীভাবে শব্দগুলো সঠিকভাবে উচ্চারণ করতে হয়
- শব্দটির অর্থ
- এবং le / la মানে লিঙ্গ (genre)

প্রত্যেকটি শব্দ আপনার উচ্চারণ এবং শব্দভাণ্ডার দুটোতেই উন্নতি আনবে।

| শেষের “E “ নীরব                                                                                                                                                                                                                                                                           | Eille = এই                                                                                                                                                                                                                                               | Ail = আই                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La page (লা পাজ্) = পৃষ্ঠা<br>La musique (লা মিউজিক্) = সঙ্গীত<br>La table (লা তাব্ল্) = টেবিল<br>La porte (লা পোর্ত্) = দরজা                                                                                                                                                             | L'oreille (লোরেই) = কান<br>La bouteille (লা বুতেই) = বোতল<br>La merveille (লা মেরভেই) = বিস্ময়<br>L'abeille (লাবেই) = মৌমাছি                                                                                                                            | Le travail (ল্যে ত্রাবাই) = কাজ<br>Le détail (ল্যে দেতাই) = বিস্তারিত<br>Le vitrail (ল্যে ভিত্রাই) = কাঁচের জানালা<br>Le portail (ল্যে পোর্তাই) = প্রবেশদ্বার                                                                                                                                         |
| On/om = ওঁ/ওঁম                                                                                                                                                                                                                                                                            | En/an/em/am = অঁ / অঁম                                                                                                                                                                                                                                   | In/im/ein/ain/aim = আঁ / আঁম                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Le garçon (ল্যে গারছোঁ) = ছেলে<br>Le nom (ল্যে নোঁ) = বংশগত নাম<br>Le prénom (ল্যে প্রেনোঁ) = ডাক নাম<br>Le bonbon (ল্যে বোঁবোঁ) = টফি<br>Le patron (ল্যে পাতরোঁ) = বস / মালিক<br>Le nombre (ল্যে নোমব্র্) = সংখ্যা<br>L'homme (লোম্) = পুরুষ<br>Le diplôme (ল্যে দিপ্লোম্) = সার্টিফিকেট | L'enfant (লঁফঁ) = শিশু<br>La lampe (লা লম্প্) = বাতি<br>Cent (সঁ) = একশো<br>Le banc (ল্যে বঁ) = বেঞ্চ<br>Sans (সঁ/সঁ) = ছাড়া<br>Le plan (ল্যে প্লঁ) = পরিকল্পনা<br>Le vent (ল্যে ভঁ) = বাতাস<br>Le sang (ল্যে ছঁ/সঁ) = রক্ত<br>Les gens (লে জঁ) = মানুষ | Le matin (ল্যে মাতাঁ) = সকাল<br>Simple (সাঁপ্ল্) = সহজ<br>Le pain (ল্যে পাঁ) = রুটি / পাউরুটি<br>Le bain (ল্যে বাঁ) = গোসল<br>La main (লা মাঁ) = হাত<br>Le plein (ল্যে প্লাঁ) = পূর্ণ / ভরা<br>Le vin (ল্যে ভাঁ) = মদ / ওয়াইন<br>Important (আঁমপোরতঁ) = গুরুত্বপূর্ণ<br>Importer (আঁমপোরতে) = আমদানি |



| Er/ez/et/é/aï/es = এ / য়ে / ে                                                                                                                                                                                                                                                  | Ch=শ                                                                                                                                                                                                                                                                              | Tion = সিওঁ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Parler (পারলে) = কথা বলা<br>Travailler (ত্রাবাইয়ে) = কাজ করা<br>Le nez (ল্য নে) = নাক<br>Le café (ল্য কাফে) = কফি<br>Le bébé (ল্য বেবে) = শিশু<br>L'été (লেতে) = গ্রীষ্ম<br>Le jouet (ল্য জুয়ে) = খেলনা<br>Le bonnet (ল্য বোনে) = টুপি<br>Les, Des, Ces, Ses (লে, দে, ছে, সে) | Le chat (ল্য শা) = বিড়াল<br>Le chien (ল্য শিয়ঁ) = কুকুর<br>Chercher (শেরশে) = খোঁজা<br>Le chemin (ল্য শ্যমঁ) = রাস্তা<br>Le chèque (ল্য শেক্) = চেক<br>La bouche (লা বুশ্) = মুখ<br>La mouche (লা মুশ্) = মাছি<br>La fiche (লা ফিশ্) = কাগজপত্র<br>L'affiche (লাফিশ্) = পোস্টার | La nation (লা নাসিওঁ) = জাতি<br>La station (লা স্তাসিওঁ) = স্টেশন<br>La question (লা ক্যেসসিওঁ) = প্রশ্ন<br>L'invitation (ল্যাঁভিতাসিওঁ) = নিমন্ত্রণ<br>La solution (লা সোলুসিওঁ) = সমাধান<br>La situation (লা সিচুয়াসিওঁ) = পরিস্থিতি<br>L'information (ল্যাঁফোরমাসিওঁ) = তথ্য<br>La formation (লা ফোরমাসিওঁ) = প্রশিক্ষণ<br>La motivation (লা মোটিভাসিওঁ) = প্রেরণা |
| Eu = e = ও                                                                                                                                                                                                                                                                      | Ou = ু                                                                                                                                                                                                                                                                            | Au = ো                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Le jeu (ল্য জ্যু) = খেলা<br>Deux (দ্যু) = দুই<br>Peu (প্যু) = অল্প<br>Bleu (ব্ল্যু) = নীল<br>Le feu (ল্য ফ্যু) = আগুন<br>La peur (লা প্যর) = ভয়<br>Je, Le, Ce, Me, Te, Se, Ne<br>জ্য, ল্য, ছ্য, ম্য, ত্য, স্য, ন্য                                                             | Vous (ভু) = আপনি / তোমরা<br>Bonjour (বোঁজুর) = শুভ দিন<br>Toujours (তুজুর) = সবসময়<br>La route (লা রুত্) = রাস্তা<br>Nouveau (নুভো) = নতুন<br>La bouche (লা বুশ্) = মুখ<br>La souris (লা সুরি) = ইঁদুর<br>Rouge (রুজ্) = লাল                                                     | Chaud (শো) = গরম<br>Faux (ফো) = মিথ্যা / ভুল<br>Auto (অতো) = স্বয়ংক্রিয়<br>Jaune (জোন) = হলুদ<br>Beau (বো) = সুন্দর<br>L'eau (লো) = পানি<br>Le bateau (ল্য বাতো) = নৌকা<br>La faute (লা ফোত্) = ভুল / দোষ                                                                                                                                                            |
| Oi = ওয়া                                                                                                                                                                                                                                                                       | Ment = মঁ                                                                                                                                                                                                                                                                         | Ien = ইয়ঁ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Quoi (কোয়া) = কী<br>Pourquoi (পুরকোয়া) = কেন<br>La fois (লা ফোয়া) = বার (একবার...)<br>Le choix (ল্য শোয়া) = পছন্দ<br>Voici (ভোয়াসি) = এই যে<br>Voilà (ভোয়ালা) = ঐ যে                                                                                                      | DouceMENT (দুসমঁ) = আন্তে<br>Lentement (লঁতমঁ) = ধীরে<br>Rapidement (রাপিদমঁ) = দ্রুত<br>Vraiment (ব্রেমঁ) = সত্যিই<br>Seulement (সোলমঁ) = শুধুমাত্র<br>Directement (দিরেক্তমঁ) = সরাসরি                                                                                          | Bien (বিয়ঁ) = ভালো<br>Rien (রিয়ঁ) = কিছুই না<br>Le chien (ল্য শিয়ঁ) = কুকুর<br>Le pharmacien (ল্য ফার্মাসিয়ঁ) = ফার্মাসিস্ট<br>Le parisien (ল্য পারিজিয়ঁ) = প্যারিসবাসী                                                                                                                                                                                           |
| Il/ille = ই                                                                                                                                                                                                                                                                     | H muet = নীরব “H”                                                                                                                                                                                                                                                                 | Elle = এল্                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Gentil (জঁতি) = ভদ্র<br>L'œil (ল'ওই) = চোখ<br>La famille (লা ফামি) = পরিবার<br>La fille (লা ফি) = মেয়ে                                                                                                                                                                         | L'hôtel (লোতেল) = হোটেল<br>Habiter (আবিতে) = বসবাস করা<br>Le théâtre (তেয়াত্র) = থিয়েটার<br>La méthode (লা মেতোদ্) = পদ্ধতি                                                                                                                                                     | La poubelle (লা পুবেল্) = ময়লার ঝুড়ি<br>La nouvelle (লা নুভেল্) = সংবাদ<br>La vaisselle (লা ভেসেল্) = বাসনপত্র<br>La jumelle (লা জুমেল্) = জমজ বোন                                                                                                                                                                                                                   |



## Les signes de ponctuation et symboles en français

### ফরাসি বিরামচিহ্ন ও প্রতীকসমূহ

| Symbole | Nom en français       | বাংলা উচ্চারণ           |
|---------|-----------------------|-------------------------|
| /       | Slash                 | স্লাশ                   |
| -       | Tiret du six          | তীরে দু সিস্            |
| —       | Tiret du huit         | তীরে দু উইত্            |
| @       | Arobase               | অ্যারোবাজ্              |
| ç       | Cédille               | সেদিই                   |
| ï       | Tréma                 | ত্রেরা                  |
| -       | Trait d'union         | ত্রে দুনিও              |
| '       | Apostrophe            | আপসস্ট্রফ্              |
| ,       | Virgule               | ভিরগ্যুল্               |
| .       | Point                 | পোয়াঁ                  |
| !       | Point d'exclamation   | পোয়াঁ দেক্সক্লামাসিওঁ  |
| ?       | Point d'interrogation | পোয়াঁ দাঁতেরোগাসিওঁ    |
| é       | Accent aigu           | আ-ক-সঁ এগ্যু            |
| è       | Accent grave          | আ-ক-সঁ গ্রাভ্           |
| ê       | Accent circonflexe    | আ-ক-সঁ সির-কোঁ ফ্লেক্স্ |

## Exemples des quartiers ou stations que l'on prononce mal

যে সব এলাকা বা স্টেশনের নাম আমরা অনেকে ভুলভাবে উচ্চারিত  
করি

|               |                        |                      |                |
|---------------|------------------------|----------------------|----------------|
| Aubervilliers | Mairie d'Aubervilliers | Fort d'Aubervilliers | Montreuil      |
| ওবেরভিলিয়ে   | মেরি দোবেরভিলিয়ে      | ফোর্ দোবেরভিলিয়ে    | মোঁথ্রুই       |
| Anvers        | Crimée                 | Jules Joffrin        | Quatre chemins |
| অঁভের্        | ক্রিমে                 | জুল জোফ্রা           | কাত্র শ্যমাঁ   |
| Hoche         | Max Dormoy             | Jacques Bonsergent   | Belleville     |
| ওশ্           | ম্যাক্স দোর্মোয়া      | জ্যাক বোঁসেরজঁ       | বেলভিল         |



## La politesse : ভদ্রতা - সাধারণ কথোপকথন

- কারও সঙ্গে দেখা হলে :
- যদি আপনি সম্বোধন হয় :
- Bonjour Madame / Monsieur !  
→ বোঁজুর মাদাম / মোঁসিয়োর !
- শুভদিন ভদ্রমহিলা / ভদ্র মহাশয় !
- Bonsoir Madame / Monsieur !  
→ বোঁসোয়ার মাদাম / মোঁসিয়োর !
- শুভসন্ধ্যা ভদ্রমহিলা / ভদ্র মহাশয় !

- যদি তুমি সম্বোধন হয় :
- Bonjour mon pote !  
→ বোঁজুর মোঁ পোত !  
- শুভদিন বন্ধু !
- Bonsoir mon frère ! → বোঁসোয়ার মোঁ ফ্রেয়ার !  
- শুভসন্ধ্যা আমার ভাই !

- বিদায়ের সময় :
- আবার দেখা হবে জানা না থাকলে বলতে হবে : Au revoir ! আ র্যভোয়ার !
- কয়েক ঘন্টা পরে আবার দেখা হবে জানা থাকলে : A tout à l'heure !  
→ আ তুতা ল্যর !

- সমবেদনা জানাতে :
- Oh, mon pauvre !  
→ ও, মোঁ পোত্র !  
- আহা, বেচারি !
- Oh, ma pauvre ! → ও, মা পোত্র !  
- আহা, বেচারি !

- দুঃখ প্রকাশ করতে :
- Oh, pardon. Je suis désolé.  
→ ও, পারদোঁ। জ্য সুই দেজোলে।  
- ওহ, দুঃখিত ! আমি অত্যন্ত দুঃখিত।
- Ce n'est rien, monsieur !  
→ ছ্য নে রিঁয়া, মোঁসিয়োর !  
- এটা কিছু না।
- Excusez-moi, monsieur ! Je suis désolé d'être en retard !  
→ এক্সকিউজে-মোয়া, মোঁসিয়োর ! জ্য সুই দেজোলে দেত্র অঁ র্যতার !
- আমাকে ক্ষমা করুন জনাব। দেরি করার জন্য আমি দুঃখিত।
- Je vous en prie, ce n'est pas

- কেউ সাফল্য অর্জন করলে :
- Félicitations !  
→ ফেলিসিতাসিওঁ - অভিনন্দন !
- Toutes mes félicitations !  
→ তুত মে ফেলিসিতাসিওঁ !  
- আমার আন্তরিক অভিনন্দন।

- Je suis vraiment content(e) pour toi/vous.  
→ জ্য সুই ব্রেমঁ কোঁস্ত পুর তুয়া / ভু ।  
- আমি আসলেই অনেক খুশি তোমার বা আপনার জন্য ।
- Bravo – অনেক ভালো  
→ ব্রাভো !

- বিয়ে করলে :
- Tous mes vœux de bonheur !  
→ তু মে ভ্য দ্য বোঁন্যর !  
- দোয়া করি সুখী হও।
- Toutes mes félicitations !  
→ তুত মে ফেলিসিতাসিওঁ  
- আমার আন্তরিক অভিনন্দন।

- কাউকে শুভকামনা জানাতে :
- দিনের বেলায় বিদায় নেয়ার আগে :  
*Bonne journée !* → বোঁন জুরনে !
- বিকেল বেলায় : *Bonne après-midi !*  
→ বোঁন আপ্রে মিদি !
- সন্ধ্যা বেলায় বিদায় নেয়ার আগে :  
*Bonne soirée !* → বোঁন সোয়ারে !
- ঘুমানোর আগে : *Bonne nuit !*  
→ বোঁন ন্যই !
- সপ্তাহের শেষে : *Bon week-end !*  
→ বোঁ উইক-এন্ড !
- ছুটির আগে : *Bonnes vacances !*  
→ বোঁন ভাকঁস !
- ভ্রমণের আগে : *Bon voyage !*  
→ বোঁ ভয়াজ !
- খাওয়ার আগে বা খাওয়ার সময় :  
*Bon appétit !* → বোঁ নাপেতি !
- জন্মদিনে : *Bon anniversaire ! Joyeux anniversaire !* → বোঁ নানিভেরসের !
- কোনো পরীক্ষার আগে : *Bonne chance !*  
→ বোঁন শঁস !
- বড়দিনের উৎসবের আগে : *Bon Noël !*



grave.

- জ্য ভু জঁ প্রি,স্য নে পা গ্রাভ।
- আহা, এটা কিছুই না।

- → বোঁ নোয়েল!
- ঈদের দিনে : *Bonne fête de l'Aïd !*  
→ বোঁ ফেত দ্য লাইদ!
- বছরের শুরুতে : *Bonne année !*  
*Tous mes vœux !* → বোঁ আননে! →  
তু মে ভ্য!

B-FRENCH